

KROMPAŠSKÝ spravodajca



2. str.

Mercedes benz tour

3. str.

Bezplatná wifi

4. str.

Príhovor primátorky

8. str.

Tetovač z AUSCHWITZU

10. str.

CVČ prima

11. str.

Lucia Kopčanová majsterka EU v športovej streľbe

12. str.

Športové hry seniorov
Veľkoobjemové kontajnery

Majsterku Európy v športovej streľbe Luciu Kopčanovú mesto ocenilo čestným uznáním

Luciu Kopčanovú (21) aktuálnu majsterku Európy v ženskej tímovej súťaži v športovej streľbe (v skeete žien) ocenilo mesto čestným uznáním. Slávnostné predstavenie našej úspešnej športovkyne spojené s odovzdaním ocenenia sa uskutočnilo v polovici septembra. L. Kopčanová sa vrcholovo venuje športovej streľbe už niekoľko rokov.

Na svojom konte má viacero úspechov, ten posledný – zlatý úspech – si vystrieľala spolu s Dankou Bartekovou a Veronikou Sýkorovou. „Myslím si, že môžeme byť hrdí na našu rodáčku, úspešnú športovkyňu Luciu,“ zdôraznila primátora mesta Ing. Iveta Rušinová počas oceňovania. Luciu potešilo, že si mesto spomenulo na jej úspechy.

„Dakujem mojej rodine, bez ktorej by som tu nestála a nebola majsterkou Európy. Samozrejme ďakujem všetkým, ktorí tu prišli. Ďakujem aj za ocenenie,“ uviedla Lucia. Talentovaná skeeterka po oceňovaní nezabudla rozdať pári desiatok autogramov s fotografiou. Za jej úspech ju prítomní Krompašania odmenili potleskom. (sim)

Viac o ceste Lucie k streľbe a úspechu sa dočítate na strane - (12.)



Lucia pri podpise do mestskej knihy.



S primátorkou mesta a ocením.



Fotografia s poslancami.



11. ročník Mercedes Benz Tour 2018 zavítala do Krompáč



Mercedes-Benz Tour 2018 v tomto roku zavítala do Krompáč. Víkendové súťažno - poznávacie podujatie malo príchuť nostalgie, ale aj automobilových noviniek. Keď v sobotnajšie septembrové ráno sa na krompašskom námestí radilo k štartu osemdesiat jeden vozidiel značky Mercedes, každý si prišiel na svoje. Aj milovníci veteránov, aj obdivovatelia najnovších modelov. Štart trval približne poldruha hodiny. Staršie modely striedali tie nové. „V tomto roku máme 167 účastníkov našej tour. Čo sa týka automobilov, máme zastúpenie od tých najstarších, 30-te roky minulého storočia, až po tohtoročné novinky. Myslím si, že je sa na čo

pozerat,“ priblížil Jozef Urban viceprezident OZ Mercedes-Benz Club Slovensko. Občianske združenie združuje priateľov a fanúšikov vozidiel značky Mercedes-Benz všetkých tried a kategórií bez rozdielu veku. Tour v polovici septembra je jednou z najväčších akcií klubu. V tomto roku sa jej 11. ročník uskutočnil práve v meste Krompachy. Účastníci tour navštívili aj Dobšinskú a Palcmanskú Mašu a historickú Levoču. Vnedelu ráno sa účastníci tour rozlúčili s Krompachmi. Vyrazili na spomilú jazdu mestom smer Spišský hrad.

Mária Šimoňáková



Veterána Mercedes S W 220.



Najnovšie modely striedali veteránov.



Štart Mercedes-Benz Tour 2018 Krompachy.



Krompachy – mesto mercedesov.

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Narodenia za mesiac: jún 2018

Ferenc Viktor
Gabčo Igor
Gožo Simon
Holubová Valéria
Janus Tomáš
Nemec Adam
Pokuta Dušan
Pokuta Justín
Šolc Ondrej
Tulej Nikolas

Úmrtia za mesiac: jún 2018

Repaský Ján
1940 – 2018
Sekáčová Mária
1947 – 2018

V mesiaci júl dožili sa životného jubilea 70, 75, 80, 85, 90 rokov a viac títo občania nášho mesta:

Dubiňáková Alžbeta
Grausová Brigita
Hamorníková Marta
Hudáková Celestína
Jánošová Žofia
Kalinajová Anna
Kukurová Viera
Lučanská Anna
Petruňová Anna
Podracká Mária
Probala Vladislav
Petráš Gabriel, MUDr.
Novák Jakub
Sabo Vincent
Stanová Anna
Svitanič Andrej
Ševčík Ján



SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

**Narodenia za mesiac:
august 2018**

Oravetz Matúš
Tulej Boris
Tulejová Tímea

**Úmrtia za mesiac:
august 2018**

Benedeková Helena
1928 – 2018
Köhler Jozef
1942 - 2018
Kravčuková Edita
1946 – 2018
Lukáčová Ľudmila
1968 – 2018
Richnávský Stanislav
1942 - 2018

V mesiaci september dožijú sa životného jubilea 70, 75, 80, 85, 90 rokov a viac títo občania nášho mesta:

Červeňáková Paulína
Čmelová Alžbeta
Fečka František
Fedorová Mária
Gáborová Eva
Girga Július
Gožová Gizela
Húštová Veronika
Kollárová Irena
Lazarová Ľudmila
Kiselová Ružena
Kleinová Anna
Mačuga Štefan
Neupaucerová Helena
Petruš Štefan
Smiková Elena
Spielmanová Mária
Suhajda Ladislav
Wintzler Ján



Bezplatnú WiFi na verejných priestranstvách môže mať väčšina obcí na Slovensku

Väčšina slovenských miest a obcí má možnosť získať pre svojich obyvateľov a návštevníkov bezplatný prístup na internet. Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu (ÚPVII) im poskytne peniaze na zabezpečenie a technické vybavenie bezplatného internetu. Projekt WiFi pre Teba prinesie slovenským mestám a obciam po celom Slovensku bezplatné internetové zóny umiestnené na verejných priestranstvách.

Pripojenie sa na internet je dnes nevyhnutnosťou. Bezplatná WiFi sieť uľahčí ľuďom život a prinesie obyvateľom Slovenska možnosť pripojiť sa pohodlne a rýchlo na internet. „Takisto umožní v malých obciach napríklad študentom, ktorí si nemôžu dovoliť platiť veľký dátový paušál, aby sa na verejných priestranstvách pripojili na internet so svojím mobilným telefónom či tabletom,“ vysvetlil podpredseda vlády pre investície a informatizáciu Richard Raší s tým, že im to pomôže vo veľa veciach, napríklad sa budú môcť pripraviť do školy. Hlavným cieľom projektu WiFi pre Teba je predovšetkým poskytnúť bezplatný internet obyvateľom a ľuďom, ktorí si nemôžu dovoliť pripojenie vo svojej domácnosti. „WiFi siet ľudia nájdú v centrach komunitného života, ako sú námestia, parky, knižnice či múzeá. Peniaze získajú mestá a obce na technické vybavenie, a teda na nákup a inštaláciu WiFi routerov,“ poznamenal vicepremiér. Internet bude slúžiť aj návštevníkom miest a obcí, ako je bežné v zahraničí, čo prispeje, napríklad k rozvoju turizmu.

V prvom rade je dôležité, aby mestá a obce zareagovali na vyhlásenú výzvu, cez ňu budú žiadať o financie na bezplatnú WiFi sieť. Peniaze poputujú z eurofondov – z Operačného programu Integrovaná infraštruktúra. Bezplatný internet sa tak dostane

k niekoľkým stovkám našich miest a obcí. Celkovo je na projekty vyčlenených z eurofondov 10 miliónov eur. Uzávierka prvého kola výzvy je indikatívne plánovaná na 13. novembra tohto roku. Výzva, do ktorej sa treba prihlásiť, je zverejnená na stránke www.vicepremier.gov.sk. Na bezplatnú WiFi môžu žiadatelia získať 15-tisíc eur. O finančnú podporu môžu žiadať mestá a obce zo všetkých krajov Slovenska, s výnimkou Bratislavského kraja. Žiadatelia však musia svoje projekty spolufinancovať, ato vo výške päť percent z celej sumy projektu, čo pri 15-tisícových dotáciach ale predstavuje maximálne 750 eur. Podmienkou je i to, že rýchlosť pripojenia na internet musí byť minimálne 30 MB/sekundu, platit'si ho musia obce.

ÚPVII chce starostov a primátorov čo najmenej zaťažiť byrokraciou. Keď sa starosta prihlási pomocou svojho eID do systému ITMS, veľa údajov v žiadosti mu systém automaticky vyplní. „Po úplne prvýkrát je pre žiadateľov pripravený už vyplnený vzor žiadosti, ako aj súťažné podklady pre verejné obstarávanie vrátane technických parametrov, ktoré sa týkajú WiFi siete a prístupových bodov,“ uviedol Richard Raší.

Spolu s výzvou úrad zverejnil aj vzorovú žiadosť o financie spolu s podrobnými inštrukciami, ako majú záujemcovia svoje žiadosti vypĺňať, aby neurobili chybu a k internetu pre svojich občanov sa dostali čo najľahšie. V prípade potreby im pomôžu aj Informačno-poradenské centrá, ktoré sú v každom krajskom meste. V nich sú k dispozícii vyškolení pracovníci, ktorí radi poradia a pomôžu.

Zdroj: Úrad podpredsedu Vlády SR pre investície a informatizáciu Tlačový odbor



Prihovára sa Vám primátorka mesta

Vážení spoluobčania, jeseň je jedným z najrozprávkovejších ročných období.

Každé ráno, keď sa zobudím, pohliadnem z ktoréhokoľvek okna v byte a vidím tu krásu. Celé naše mesto je obklopené lesmi. Nie každému človeku je dožičené žiť v meste a zároveň uprostred hôr. V každom ročnom období je naša príroda krásna, avšak najviac sa teším na jeseň, kedy sú stromy pestré ako nikdy. V septembri sú niektoré stromy sice ešte zelené, ale keď sa zahľadíte poriadne, je tam jasná farebnosť. Začína sa obdobie plné farieb a padajúceho lístia. Podľa povery má padajúce lístie svoje čaro. Každý list, ktorý chytíte, kým padá zo stromu na zem, vám prinesie šťastie. Síce nie v tom mesiaci, ale až v ďalšom roku.

Zberáme, zavárame a spracúvame úrodu. Podáujeme prírode za všetko, čo nám dala. Užime si ešte teplé septembrové dni na vychádzky do prírody, zbierajme huby, bylinky a rozlúčme sa s odletajúcimi vtákmi.

Tešme sa z toho, že v septembri môžeme spolu s našimi deťmi a vnukmi otvoriť brány škôl a na deň Sv. Matúša sa môžeme s priateľmi a známymi stretnúť na Krompašskom jarmoku.

Krompašský jarmok 2018

V tomto roku to bude v novodobej histórii už po XXVII-krát, kedy sa Krompašania a návštevníci mesta zídu a môžu sa zabaviť pri programme na tribúne a pri stánkoch s občerstvením. Aj v tomto roku si všetci, ktorí majú radi jarmočnú atmosféru, prídu na svoje.

Celý rok 2018 žije Slovensko folklórom, preto aj my v Krompachoch nechceme zostať bokom a chceme sa pridať k tým, ktorí si vázia hodnoty minulosťi a zvyky našich predkov. Kultúrny program je zostavený tak, aby vyzdvihol krásu ľudového tanca a spevu. Vystúpia ľudoví umelci a folklórne skupiny z rôznych kútov Slovenska, najmä z Východného Slovenska. V prvom rade to bude náš FS Krompašan, ale aj Poddukelský umelecký ľudový súbor piesní aancov, Heligonári, Heľpan a iné folklórne telesá. Pre mladých, ale aj pre tých, ktorí sa cheú zabaviť pri populárnej a súčasnej hudbe, sú pripravené známe aj menej známe hudobné skupiny. Spomeniem len populárnu skupinu Gladiátor.

Vážení spoluobčania, keďže Krompašský jarmok sa ponesie v duchu ľudových tradícií tak, ako to bolo na Radvanskom jarmoku dňa 8. septembra v Banskej Bystrici, dovoľte mi, aby som Vás pozvala na otvorenie jarmoku v tradičnom ľudovom kroji. Každý účastník jarmoku, ktorý bude takto oblečený dostane sladký darček.

Rekapitulácia investičnej činnosti mesta

Tohtoročné leto mnohých nabádalo k leňošeniu, pretože úmorné horúčavy lámali dlhodobé rekordy. Teploty vzduchu na Slovensku dosahovali porovnatelné hodnoty, na aké sú zvyknutí dovolenkári v Grécku, alebo v Turecku. Na mestskom úrade aj napriek tomu, že väčšina zamestnancov čerpala dovolenky, sme si nemohli dovoliť leňošenie. Bolo potrebné ukončiť stavebné práce na rozostavaných objektoch, prípadne začať s realizáciou nových stavieb z dôvodov čerpania eurofondov, alebo zprevádzkových potrieb mesta. Tak, ako sa to už stalo zvykom, dovoľte mi, aby som Vás v krátkosti informovala a zároveň urobila odpočet našej práce od jari až doteraz v prospech mesta, a najmä v prospech nás všetkých.

V tomto roku sme zrealizovali, resp. ešte ukončujeme tieto stavby:

1. Rekonštrukcia predstaničného námestia - stavba bola financovaná z prostriedkov KSK a z vlastných zdrojov mesta.

Celkové náklady na stavbu: 260 000€

Dotácia z KSK: 235 000€

Vlastné finančné prostriedky mesta: 25 000€

Stavba sa začala realizovať v druhej polovici apríla. Ukončenie predpokladáme v septembri, najneskôr v októbri tohto roka.

2. Hasičská zbrojnica - stavba financovaná z prostriedkov štátneho rozpočtu - Ministerstva vnútra SR a vlastných zdrojov

Celkové náklady na stavbu: 50 352€

Dotácia zo štátneho rozpočtu: 30 000€

Vlastné finančné prostriedky mesta: 20 352€

3. Rekonštrukcia budovy ZUŠ na ul. Mikuláša Špringa - rekonštrukcia sociálnych

zariadení a prestavba tried na tanečnú miestnosť pre mažoretky - stavba bola financovaná len z vlastných zdrojov mesta.

Celkové náklady na stavbu sú: 37 879€

4. Rekonštrukcia sociálnych zariadení v dome kultúry - stavba je financovaná len z vlastných zdrojov mesta.

Celkové náklady na stavbu predstavujú sumu: 40 089€,

5. Rekonštrukcia prechodov pre chodecov v meste - stavba financovaná z dotačných prostriedkov Ministerstva vnútra SR a z vlastných zdrojov mesta.

Celkové náklady na stavbu: 37 588€

Dotácia: 30 000€

Vlastné zdroje mesta: 7 588€

6. Rekonštrukcia miestnych komunikácií a chodníkov Zrealizovanie nových asfaltových povrchov na uliciach Slovinská, mostík a spojnice medzi Mlynskou ul. a Zemanskou ul., Oprava chodníkov na Lorencovej ulici a Trangusovej ul., prístupová komunikácia k bytovému domu na Maurerovej č. 32,33. Stavba financovaná len z vlastných zdrojov mesta. Celkové náklady na realizáciu nových asfaltových povrchov: 47 704€

Vyspravenie výtlkov v miestnych komunikáciách : 25 000€

Vodorovné značenie miestnych komunikácií (prechody pre chodecov): 3 000€

7. Výstavba vodovodu na cintorínoch - stavba financovaná výlučne z vlastných zdrojov v meste. Celkové náklady na stavbu: 30 195€

8. Rekonštrukcia Železiarenského hámru na Staréj Maši 2. etapa - stavba financovaná z dotácie Ministerstva kultúry SR a vlastných zdrojov mesta.

Celkové náklady na stavbu: 47 630€

Z toho dotácia: 20 000€

Vlastné zdroje mesta: 27 630€

V tomto roku ešte pripravujeme na realizáciu tieto akcie:

- výstavbu detského ihriska na ul. Hlavná stred - vlastné zdroje mesta vo výške 8 900€,

- realizáciu parkoviska na ul. Maurerovej - vlastné zdroje vo výške 35 750€,

- opravu schodov smerom od Termokomplexu na Maurerovu ulicu, vrátane chodníka - vlastné zdroje vo výške 15 000€,

- rekonštrukcia Železiarenského hámru na Staréj Maši 3. etapa - dotácia vo výške 13 300€, vlastné zdroje vo výške 4 505€,

- výstavbu cyklistického chodníka smerom na Slovinky-

dotácia vo výške 96 601€,

vlastné zdroje vo výške 5 084€.

V súčasnosti máme už schválené dotácie na tieto stavby:

- rekonštrukcia Materskej školy na Robotníckej ulici,

dotačné prostriedky sú vo výške: 286 425€, vlastné zdroje mesta vo výške 15 075€,

- oprava športového areálu pod Maurerovou ulicou,

dotačné prostriedky sú vo výške: 348 570€, vlastné zdroje vo výške 18 345€.

V prípade, že sa v tomto roku ukončí výber dodávateľov na obidve stavby, začiatkom roka sa začne s ich realizáciou. Chcem Vás zároveň informovať, že taktiež v týchto dňoch prebieha územné a následne stavebné konanie na úpravu priestranstiev a vybudovanie parkovisk na Hlavnej stred. Projektová dokumentácia je už spracovaná a na budúci rok sa môže začať s realizáciou týchto stavieb, predpokladané stavebné náklady na túto investíciu sú zhruba 100 000€. Verím, že na budúci rok sa tieto finančné prostriedky v rozpočte nájdú. Podrobnejšie o týchto stavbách napíšem v ďalšom čísle Krompašského spravodajcu. Projektové dokumentácie sú zverejnené na webovej stránke mesta. V súčasnosti sa taktiež pripravuje výstavba

obchodného centra LIDL na Trangusovej ulici. Prebieha územné konanie. Taktiež na budúci rok sa začne s jeho realizáciou. Vážení spoluobčania, v meste je potrebné ešte veľa postaviť, opravovať a vylepšovať. Som rada, že sa nám v tomto roku opäťovne podarilo niečo urobiť, čo prispeje k zvýšenej kvalite nášho života v meste. Snažíme sa s celým vedením a zamestnancami MsÚ získať čo najviac dotačných finančných prostriedkov pre toto mesto a pre Vás tak, aby to nezaťažovalo rozpočet mesta. Všetky tohtoročné aktivity si nevyžiadali požičiavanie finančných prostriedkov z bankových inštitúcií. Všetko sme zvládli z dotačných prostriedkov alebo usporených mestských peňazí. V tomto roku sme prestavali 315 000€ (t.j. 9 489 690Sk)

prostriedkov dotačných. Z mestských peňazí sme použili 226 558€ (t.j. 6 825 286 Sk). Tak, ako som Vás vyššie informovala, mesto má schválené ďalšie finančné prostriedky z európskych fondov a štátneho rozpočtu vo výške 744 896€, (t.j. 22 440 737Sk), ktorých čerpanie začneme v tomto roku a ukončíme v nasledujúcom roku. Vážení spoluobčania, chcem Vás všetkých opäťovne pozvať na Krompašský jarmok s bohatým kultúrnym programom a zároveň na výstavu fotografií „Staré a nové Krompachy“ mladého krompašského fotografa Petra Grohoľa, ktorá bude inštalovaná v našom mestskom parku. Tešíme sa na stretnutie s Vami.

Ing. Iveta Rušinová

Zvýšenie bezpečnosti priechodov pre chodcov a cestnejpremávky v meste Krompachy



**Ministerstvo vnútra
Slovenskej republiky**

Na základe vyhlásenej výzvy RADY VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY pre prevenciu kriminality na rok 2017 bola Mestu Krompachy z Ministerstva vnútra SR – Okresného úradu Košice poskytnutá dotácia vo výške 30 000 EUR na financovanie výdakov projektu prevencie kriminality:

Mesto Krompachy z poskytnutej dotácie umiestnilo solárne LED gombíky, solárne LED výstražné svetlá v boxe na zvýraznenie chodec na priechodoch a dopravné zrkadlá na neprehľadných križovatkách, a to nasledovne:

1. Dopravné LED gombíky (t. j. svietidlá zapustené do vozovky) v kombinácii so solárnymi LED výstražnými svetlami v boxe (t. j. výstražné svietidlá s DZ IP6 „Priechod pre chodcov“ v oboch smeroch jazdy) na zvýraznenie chodec na priechodoch sú nainštalované na dvoch priechodoch pre chodcov, a to na priechodoch pre chodcov na ceste č. 3255 (cesta III. triedy) na Námestí slobody (pri MsÚ) a na Hlavnej ulici (pri cukrárni).

2. Solárne LED výstražné svetlá v boxe

(t. j. výstražné svietidlá s DZ IP6 „Priechod pre chodcov“ v oboch smeroch jazdy) na zvýraznenie chodcov na priechodoch sú nainštalované na dvoch priechodoch pre chodcov, a to na priechodoch pre chodcov na ceste č. 3255 (cesta III. triedy) na Námestí slobody (pri MsÚ) a na Hlavnej ulici (pri cukrárni).

3. Dopravné zrkadlá v počte 4 ks sú umiestnené z hľadiska dopravy na rizikových miestach na miestnych komunikáciách v meste Krompachy. Dve dopravné zrkadlá sú obnovené namiesto

dvoch značne poškodených, a to na križovatke cesty č. II/547 s miestnou komunikáciou ul. Veterná a na neprehľadnej križovatke miestnych komunikácií Slovinská a M. Šprinca a dve dopravné zrkadlá sú novo umiestnené na frekventovaných a neprehľadných križovatkách, a to v križovatke cesty II/547 s miestnou komunikáciou ulica Štúrova a na križovatke miestnych komunikácií Cintorínska a Maurerova ulica. Cieľom projektu je zvýšenie bezpečnosti dopravy a chodcov v meste, ochrana života, zdravia, majetku občanov mesta Krompachy a jeho návštěvníkov.

„Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“

Mesto Krompachy sa uchádza o možnosť získania eurofondov na vybudovanie detských jaslí

V uplynulých týždňoch Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR zverejnilo výzvu, v rámci ktorej podporí „rozvoj služieb starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa na komunitnej úrovni“. Získaním finančných prostriedkov sa v meste vytvoria nové detské jasličky pre najmenších. Mesto Krompachy po zvážení všetkých možností výberu lokality pre detské jasličky vybrało ako vhodný objekt na ich vybudovanie budovu bývalých dielní v areáli Základnej umeleckej školy na ul. Mikuláša Šprinca. V rámci nášho zámeru sa rekonštruuje pôvodný objekt a zrealizuje sa prístavba, čím budeme môcť vytvoriť detské jasle pre 16 detí. Keďže

sme na výzvu čakali už dlhšiu dobu, mesto malo v čase jej vyhlásenia pripravené potrebné podklady k tomu, aby sme na možnosť získania eurofondov mohli čo najpromptnejšie zareagovať. Ak sa mestu podarí získať finančné prostriedky, použiť sa budú môcť nielen na rekonštrukciu budovy, ale aj na zakúpenie interiérového vybavenia a vybudovania detského ihriska.

Celkové náklady projektu sú 217.000,00 €. Realizáciu samozrejme nemožno očakávať v niekoľko mesačnom časovom horizonte, Ide o tzv. dvojkolový systém schvaľovania – najskôr sa schvaľuje projektový zámer, po jeho pozitívnom hodnotení môže mesto predložiť

žiadosť o nenávratný finančný príspevok. V podobnom „dvojkolovom systéme“ získalo mesto finančné aj na rekonštrukciu materskej školy na Robotníckej ulici. Zverejnenie výzvy a pripravovaný projektový zámer sú však dôležitým začiatkom procesu. Veríme, že tak ako viacero krompašských projektov si zaslúžilo podporu štátu či EÚ, podobne aj zámer vynoviť priestory detských jasľí získa pozitívne hodnotenie. O úspešnosti posúdenia projektového zámeru Vás budeme samozrejme informovať. Dúfame, že to bude čo najskôr.

Zdroj: www.krompachy.sk

+ Foto na strane (13)

Novorodenecké oddelenie v Krompachoch dostalo háčkované chobotničky

Bábätká na novorodeneckom oddelení v Krompachoch majú od augusta k dispozícii milé a neobvyklé hračky-háčkované chobotničky. Tie sú vyrobené zo 100% bavlny, vyplnené antialergickým dutým vláknom, čím je zabezpečená ich hygienická nezávadnosť. Projekt „Chobotničky pre srdiečkové detičky, ktorý sa na Slovensku postupne dostáva do povedomia zdravotníckej aj širšej verejnosti, podporili dobrovoľníci z celej krajiny. V zahraničí už zdravotníci odsledovali dopad na predčasne narodené deti, a to že zaznamenali u nich pravidelnejší srdcový tep, lepšie dýchanie, vyššiu hladinu kyslíka v krvi. Navyše sa začínajú chobotničky používať aj pre seniorov v domovoch dôchodcov. „Chobotničky patria do rúk predovšetkým predčasne narodeným bábätkám. Takýto novorodenec sú zväčša odkázaní na pomoc medicínskych prístrojov, s ktorými ich spájajú rôzne hadičky. U novorodenca pozorujeme pretrvávajúci silný úchopový reflex a hrozí tak náhodné vytiahnutie hadičiek z tela bábätká. Pravdou však je, že chobotničky upokojujú všetky bábätká,“ uviedol riaditeľ nemocnice MUDr. Miroslav Kraus.

Chobotničky sa páčia nielen mamičkám, oteckom a priateľom malých detí, ale aj zdravotníkom. Podobne ako rodičia oceňujú ich estetickú a praktickú funkciu. Z hľadiska medicínskeho a skôr praktického chobotničky vítajú zdravotníci preto, že vedia deti hlavne ukludniť. K dnešnému dňu sa v Nemocnici Krompachy za rok 2018 narodilo 490 detí. Týmto novorodencom zabezpečuje komplexnú zdravotnú starostlivosť novorodenecké oddelenie v krompašskej nemocnici. Novorodenecké oddelenie disponuje 12 postelami a poskytuje starostlivosť pre fyziologických novorodencov. Na neonatologickom oddelení zdravotníci realizujú u všetkých novorodenca ultrazvukový skríning hlavičky, obličeiek „skriningové“ vyšetrenie zraku a sluchu a odber krvi na vrodené poruchy metabolizmu. Mamičky dostavajú ihneď po pôrode bábätká na priloženie k prsníku, nemocnica zabezpečuje i vzdelávanie a poradenstvo pre matky v súvislosti s dojčením a starostlivosťou o novorodenca. Pracovníci novorodeneckého oddelenia vlastnia certifikát v ošetrovaní a resuscitácií novorodenca.

Alžbeta Sivá, Agel SK



Rozkošné chobotničky potesia najmenších.

September - Svetový mesiac Alzheimerovej choroby

Alzheimerova choroba je najčastejšou formou demencie. Na Slovensku ťou trpí 50-60 tisíc ľudí. Podľa vyhlásenia Svetovej zdravotníckej organizácie je jedným z 10-tich hlavných smrteľných ochorení ľudstva. Choroba začína nenápadne a nepretržite sa rozvíja v priebehu aj niekoľkých rokov. Možnosť vyliečenia zatiaľ neexistuje, ale sú k dispozícii lieky, ktoré pomáhajú zmierniť príznaky ochorenia a tým zlepšiť kvalitu života chorého. Hlavné príznaky Alzheimerovej choroby:

- * zhoršovanie pamäti,
- * problém s formulovaním viet,
- * časté zmeny nálad a správania,
- * nezáujem o okolitý svet,
- * zlá orientácia v znájomom prostredí,

* časová dezorientácia a iné. Existuje 7 štadií Alzheimerovej choroby, pričom nie všetci chorí majú rovnaké symptómy alebo rovnaký priebeh ochorenia. Spôsoby ako môžeme znížiť riziko rozvoja demencie:

* **Starat sa o svoje srdce** (Cievy ničí fajčenie, vysoký tlak, vysoký cholesterol, obezita – tieto faktory zvyšujú riziko infarktu a cievnej mozgovej príhody a taktiež môžu zvýšiť pravdepodobnosť rozvoja demencie).

* **Byť fyzicky aktívny** (Cvičenie a fyzická aktivity pomáhajú kontrolovať krvný tlak a váhu a taktiež redukujú riziko rozvoja demencie.)

* **Zdravo sa stravovať** (Jedlo je palivom pre telo i mozog. Môžeme ho udržať dobre fungujúci zdravou a vyváženou stravou).

* **Stimulovať svoj mozog** (Nové aktivity pomáhajú vytvárať nové mozgové bunky a upevňovať spojenia medzi nimi a toto môže brániť rozvoju demencie).

* **Byť sociálne aktívny** (Sociálne aktivity stimulujú našu mozgovú rezervu, a preto sú rovnako prospiešné aj pre mozog). Alzheimerove spoločnosti na celom svete povzbudzujú ľudí, aby sa naučili včas odhaliť príznaky demencie, a aby nezabúdali na svojich blízkych, ktorí trpia demenciou. Každé 4 sekundy pribudne na svete 1 pacient s demenciou, preto je potrebné nezabúdať, že zdravý životný štýl môže znížiť riziko demencie v neskoršom veku.
Zdroj: www.ruvzpo.sk

Podákovanie

Ďakujeme za pomoc pri opatrovaní nášho zosnulého otecka Ondreja Bereca
MUDr. Mariánovi Hojstričovi a MUDr. Helene Hojstričovej.
S úctou d'akujú syn Branislav s partnerkou Aničkou



Exkurzia školákov na popradskom dopravnom ihrisku

Začiatkom školského roka sa žiaci 2.A a 2.B triedy zúčastnili exkurzie na Dopravnom ihrisku v Poprade. Spolu so svojimi triednymi učiteľkami Mgr. Janou Benckovou a Mgr. Helenou Šoltýsovou precestovali autobusom do Popradu a tu prebiehala priama výučba dopravnej výchovy. K dispozícii mali špeciálne vybavené detské ihrisko so semaformi, dopravným značením, a samozrejme, nechýbali ani dopravné prostriedky - bicykle, kolobežky. Deti si hravou

formou vyskúšali, ako sa správa účastník cestnej premávky. Účasťou na exkurzii viedieme žiakov k ohľaduplnosti, trpezlivosti a snahe vzájomne si pomôcť. Cieľom bolo viest' žiakov k dodržiavaniu pravidiel cestnej premávky ako jej účastníkov- chodecov, cyklistov. Vediet' primerane veku vyriešiť rôzne dopravné situácie na teoretickej aj praktickej úrovni.

Mgr. M. Micherdová, ZŠ s MŠ Maurerova



Dopravná výchova na ihrisku.

Foto: Archív školy

Beseda s príslušníkmi polície

Prváčikovia si zvykajú na prvé dni v škole, zoznamujú sa s prostredím školy, jej okolím a niektorí už cestu do školy zvládnu sami. Prvý týždeň sme pozvali príslušníkov policajného zboru, ktorí pripravili besedu na tému Dopravná výchova. Prvákov oboznámili, ako bezpečne chodiť do školy, dodržiavať pravidlá cestnej premávky a predchádzať úrazom na cestách. Porozprávali im, ako dodržiavať pravidlá bezpečného správanie v škole, aby sme neublížili sebe, ani svojim spolužiakom. Žiaci boli oboznámení so záchrannými zložkami, čo robíť v krízovej situácii, aké dôležité číslo je potrebné zavolať v prípade nehody, požiaru. Prváci pozorne počúvali, zapájali sa do diskusie a veľa sa pýtali. V závere im príslušníci polície predviedli služobné auto a vysielačku. Prechádzkou po školskom dvore si overili bezpečné prechádzanie po chodníku. Príslušníci polície apelovali na slušné správanie voči učiteľom, rodičom a tiež na verejnost. Ďakujeme p. M. Stanovi a p. J. Berthotymu za zrealizovanie besedy. Beseda našim žiakom rozšírila obzor mnohých nebezpečenstiev, ktoré na nich môžu v dnešnom svete vplyvať. Ale predovšetkým dala návod, ako sa brániť, alebo daným nebezpečenstvám predchádzať.

Mgr. Michaela Micherdová ZŠ s MŠ Maurerova



Prvákov rozprávanie policajtov zaujalo.

Foto: Archív školy

Zmena prevádzkových hodín na Krytej plavárni v Krompachoch

Oznamujeme širokej verejnosti, že krytá plaváreň bude v mesiaci september otvorená nasledovne:

piatok: 14.00 hod - 20.00 hod
sobota: 12.00 hod - 20.00 hod
nedel'a: 12.00 hod - 20.00 hod



**Spisovateľka Heather Morris pripravuje druhé vydanie svojej knihy
Tetovač z Aschwitzu, do ktorého napísala tento epilóg.**

HEATHER MORRIS

NÁVŠTEVA V OSVIENČIME-BREZINKE, APRÍL 2018 Dňa 12. apríla 2018 som prvýkrát navštívila Osvienčim - Brezinku s účastníkmi „Pochodu života“. Ked' sa nás pobyt blížil ku koncu, ocitla som sa pred krematóriami, asi šest' až osem stôp od miesta, kde bol obesený Rudolf Hess. Sedela som na tráve sviac než 300 mladými študentmi z Austrálie a USA. Americký rabín delil sa so svojimi pocitmi po absolvovaní prehliadky Osvienčimu a Brezinky. Povedal nám, že predtým, ako sem prišiel, navštívil dvoch starších členov svojej kongregácie na Floride v USA. Obaja prežili Osvienčim. V rozhovore sa ich opýtal, či si pamäťajú, ako boli tetovaní. Obaja mu povedali, že ich ohromujúca spomienka na očislovanie a poznačenie na celý život nebola na bolesť spôsobenú im, ale na to, ako ľutujú toho človeka, ktorý tú bolest' spôsoboval, ked' sa stále ospravedlňoval a dookola hovoril: „Je mi to tak ľúto, je mi to veľmi ľúto“. A ja sedím, vyhrievajúc sa na slnku, stotožnená s Lalem, ktorý pred viac ako sedemdesiatimi rokmi robil tú prácu tetovača. Otrasená v úzase počúvam rabína (vôbec ma nepozná) a spomínam, na Laleho slová: „Ked' naokolo nebol žiadnen esesák a ani „doktor“, vždy som spoluvažnom povedal, že ma mrzí, čo im robím.“ Tá chvíľka vtetovala sa teraz na celý život do mojej pamäte a moja láska k Lalemu stúpla na vyššiu úroveň.

NÁVŠTEVA V LALEHO RODNOM MESTE, JÚN 2018

Jednou z najneuveriteľnejších vecí v súvislosti s návštevou Osvienčimu bolo stretnutie so skupinou ľudí z Laleho domovského mesta. Prišli sem za mnou po tom, ako ma skontaktoval Austrálčan, pôvodne pochádzajúci z Krompách, Richard Bartko. Veľmi srdečne ma pozvali, aby som ich navštívia a zistila, kde Lale vyrastal. A na najbližšej ceste do Európy, po predstavení svojej knihy v Bratislave, som to aj urobila. Ked' sme sa spolu s vydavateľkou viezli z hotela na bratislavskú vlakovú stanicu, sledovala som ulice, usmievala sa a pomyslela som si: Lale a Gita sa možno prechádzali po tejto ulici - ruka v ruke, nespúšťajúc zo seba oči, ked' kráčali domov z večere s priateľmi. Tu, priamo tu sa možno prechádzali. Naše auto dorazilo na železničnú stanicu a cítila som sa, akoby sme sa vrátili späť v čase. Myslím, že aj fasáda vyzerala pravdepodobne rovnako, ako ked' sem Lale chodieval každý deň, aby sa pýtal žien vystupujúcich z vlakov: „Poznáte Gitu? Boli ste v Brezinke? Angela a ja sme si dali kávu v malej kaviarni, ktorá sa určite nezmenila za desiatky

NAVŽDY KROMPAŠANKA

rokov. Zlaté tapety, stoly a stoličky, stánky s prejavmi veku. Ako sme kráčali po nástupišti, hľadajúc vlak do Krompách, som si predstavila mladého muža, ktorý kráčal po tom istom úzkom chodníku a pozeral sa do okien práve prichádzajúceho vlaku. Cítila som sa tak blízko k nemu. Ked' vlak odišiel zo stanice, pozerala som sa na polia a vedela, že aj on videl tento obraz, ked' prichádzal späť do Bratislavu a do Krompách. Bol ten, čo prežil.



Na bratislavskej stanici počas čakania na vlak

Po príhode na stanicu v Spišskej Novej Vsi ma volal známy hlas: „Pani Morrisová, pani Morrisová. Zbadala som usmiatu tvár Palího Rabatina, jedného z ľudí z Krompách, s ktorými som sa stretla v Osvienčime pred šiestimi týždňami. Bolo to úžasné vidieť ho znova a všetky emócie, tohto úžasného stretnutia aj s dvadsiatimi štyrmi ďalšími, sa vrátili späť. Po rýchлом predstavení svojmu kamarátovi, nášmu vodičovi, sme boli na našej ceste do Krompách. Rozhovor plynie, ked' autom prechádzame sviežou zelenou krajinou posiatou dedinami. •Sme v škole, ktorú Lale navštevoval ako chlapec. Nečakala som priatie, ktorého sa nám dostalo. Boli tam prítomní: primátorka, zástupca primátora, rodičia aj učitelia, priatelia... a pred nami bolo popoludňajšie občerstvenie. Aj ked' by som ku káve alebo čaju skôr uvítala len sladké sušienky, než ponuku vína Objavilo sa tam viaceré známych tvári z mojej predchádzajúcej cesty do Európy so sprievodnými objatiami a slzami. Zháňali sme Palího alebo kohokoľvek, kto by preložil kopec uvítania, ktoré sa na nás zosypali. Nakoniec sme sa usadili a nechali sa unášať hrou niekoľkých žiakov, ktorí predviedli svoje hudobné talenty. Jedna zo študentiek mi naozaj priniesla slzy do očí. Snažila som sa ovládnut' svoje pocity, ked' som ju počúvala hrať na husliach pieseň od Eda Sheerana Perfect. Prvýkrát mi túto pieseň predstavila moja dcéra, ktorá mi jedného dňa do telefónu povedala: „Musíš si vypočuť túto pieseň, určite bola napísaná pre Laleho a Gitu. Chodili sme po Laleho chodbách, po ktorých sa naháňal a snád

aj kopal loptu. Predstavila som si ho, šťastného, ako sa smeje so svojimi priateľmi, ako sedí v triede a díva sa na mesto. Prekvapilo ma ľahké a jasné premietnutie svojho obrazu s presunom nejakých osemdesiatich rokov do minulosti. Prechádzali sme sa s Palim, naším tlmočníkom, mestskými hodnostárm a priateľmi z Osvienčimu. Na prvý pohľad Krompachy vyzierajú ako idyllické prostredie: krásne, farebné, stromami lemované malé mesto so šumiacim potokom. Potokom, pri ktorom Lale trávil čas, a v ktorom sa kúpal, ked' bol po škole trochu unavený. Pozrela som sa na mesto cez ružové okuliare tých, ktorí ukazovali „svoje mesto; právom hrdí. Samozrejme tam boli aj zavreté podniky a sem-tam obchod, ktorý potrebuje opravu - ekonomickej skutočnosti.



Podpisovanie slovenského vydania

Tu stála synagóga, povedali nám. Ked' už nezostal nikto v meste, kto by sa tam modlil, zbúrali ju. Kedysi bol tu Laleho dom na Mlynskej ulici č. 41... Na našej prehliadke mesta nás tesne sledovala zvedavá mačka, ktorá pozorovala každý nás krok, ukrývajúc sa tu a tam za sochou a stromami. Potom sme vstúpili do mestského úradu, zdobeného fotografiemi bývalých starostov či hodnostárov a vošli sme do haly mestského zastupiteľstva. Vnútri bol impozantný veľký stôl a steny, ktoré sáiali historiou tohto hrdého mesta. Ukázali mi veľké staré kroniky, čo zachytávali história mesta vrátane záznamov z matríky, s rukopisným záznamom narodenia Laleho. To svedčilo, že toto mesto bolo v čase, ked' sa narodil, súčasťou Rakúsko-Uhorska a Laleho meno je registrované ako Lajos, maďarský ekvivalent pre Ludwiga. Prechádzala som očami po stránke a videla aj mená jeho rodičov, rodné priezvisko jeho matky a všetky dôležité informácie potvrzujúce právne jeho existenciu.

Ale potom na konci záznamu bol nalepený malý kúsok starého, zažltnutého papiera - trepotal sa tam. Keď som ho narovnala, odhalila som, že v roku 1945 Lale prijal priezvisko Sokolov. Dobrý chlapec, pomyslela som si. Urobil si to oficiálne! Bolo to niečo, o čom som mala pochybnosti. Posadili sme sa, dali si šampanské a príbehy od asi od tucta osvienčimských známych zhromaždených okolo nás začali prirodzene plynúť. Cítila som sa pokorne, keď som počítala o činoch, ktorí vykonali rodičia a rodiny týchto ľudí, a o ich statočnom snažení pomôcť židovskej komunite, keď boli Židia zhromažďovaní a transportovaní. Primátorka Iveta Rušinová nám hovorila o židovskom páre, lekároch a ich malom dieťati, ktorí sa niekoľko rokov ukrývali v pivnici miestneho domu. Vodili k nim mnohých pacientov a prežili kvôli ich zručnostiam a ochote pomôcť. Pomoc druhým bola ale za cenu ich vlastného dieťaťa, ktoré ochorelo a neprežilo. Toľko príbehov! Toľko statočných ľudí! Môj pohár šampanského sa nadálej záhadne dopĺňal a naplánovali sme oficiálny krst slovenského vydania Tetovača z Auschwitzu na ďalší deň. Potom nás primátorka pozvala do svojej kancelárie. Moja prvá myšlienka bola honosnosť - táto miestnosť bola hodná najuznávanejšej osoby v meste. Spôsobom som sledovala Angelu ako si fotografuje a prehliada kanceláriu primátorky a vraví, že si potrebuje takto zariadiť aj svoju kanceláriu.



Úradné dokumenty na Mestskom úrade v Krompachoch

Mačka nás nasledovala, keď sme odišli z Mestského úradu na krátku prechádzku na nedaleký cintorín. Shrdostou nám ukázali hroby obidvoch židovských lekárov, nápis v slovenskom i hebrejskom jazyku na pamätníku siedmich židovských osvienčimských detí. Dojímavé. Tiež sme videli a ocenili hrob pána Bartka ajeho manželky, rodičov Richarda žijúceho v Sydney, ktorý nám pomohol sa sem dostať. Keď sme opustili cintorín, šli sme do miestnej reštaurácie na večeru so zástupcom primátorky Stanislavom Barbušom, ktorý nehovoril po anglicky, ale náš tlmočník Pali bol dokonalý. Aký nádherný večer! Našli sme

spôsoby, ako komunikovať so Stanislavom tým, že sme mu pomohli s jeho večerou a podelili sme sa s ním o tú našu. Pali pracoval nadčas, prekladal všetko naše bl'abotanie. Skonzumovali sa nejaké kokteily, víno a slivovica a pobavili sme nášho vodiča pri odvoze do hotela Plejsy. Viac nepoviem. Na gymnáziu som sa ráno zoznámila s riaditeľkou a ďalšími učiteľmi, spolu s niekoľkými ľuďmi z médií, všetci s kamerami v ruke. Päťdesiat až šesťdesiat starších študentov, škvariacich sa bez klimatizácie, zhromaždilo sa v miestnosti. Len malý ventilátor sa nám to márne pokúšal spríjemniť. Povedali mi, že sa učia angličtinu a môj prejav k nim sa nebude prekladať. Počúvali pozorne, keď som im rozprávala o ich rodákovi a dievčati v ich veku z nedalekého mesta, čo prežili jedno z najhorších období histórie a našli lásku, ktorá pretrvala šesťdesiat rokov. Rozprávala som pomaly aj jednoducho, a súdiac podľa otázok, ktoré mi kládli, všetko pochopili a boli dojati. Chcela som, aby si uvedomili, že Lale a Gita potom žili dlhý, šťastný a úspešný život, ale vždy vedeli, že si nesú svoju minulosť a najmä tých, ktorí neprežili. Chodte svojou cestou, žite svoj život, ale nikdy nezabudnite na minulosť. Najdojímavejším momentom tejto udalosti boli slová riaditeľky. Prostredníctvom prekladateľky mi povedala, že aj keď nerozumela ani slovo z toho, čo som hovorila, plakala, ako zanietene som to hovorila. No teda! Potom nasledovalo interview s niekoľkými miestnymi aj celoštátnymi televíznymi a rozhlasovými stanicami natfajúcimi svoje mikrofóny čo najblížie ku mne. Kamery sa strkali, keď som sa otáčala od jedného reportéra k druhému a naťahujúc sa po mojej tlmočníčke Kataríne Šoltésovej, aby pomohla. Celkom ma pobavilo, že som sa zrazu tak vzdialila od všetkého, čo som predtým zažila. Nebola som však pripravená na recepciu, ktorá nás čakala kvôli oficiálnemu krstu knihy.



Televízne kamery na gymnáziu

Keď nás priviezli na krst, zbadala som ľudí, čakajúcich vonku, aby nás pozdravili. Primátorku dekorovanú svojou primátorskou reťazou, zástupcu primátorky, mestské zastupiteľstvo, desiatky miestnych obyvateľov a dvoch krásnych mladých ľudí - chlapca a

dievča v národných krojoch. Dievča držalo misku s malými kúskami chleba a chlapec mal druhú misku so soľou. Srdečne som sa zvítala s primátorkou, ktorá ma priviedla k chlapcovia a dievča a ukázala zvyk, ako sa je chlieb so soľou. Zdraviac ľudí stojacich naokolo vošli sme s primátorkou do budovy a do sály. Sála bola plná ľudí, sediacich a stojacich po bokoch, všetci vyobliekaní. Keď sme spolu s primátorkou predstúpili pred nich, vstali a začali nám tleskať, a zdalo sa, že celkom dlho. Tak ma to vzmohlo, že som sa otočila k Angele a chytila sa jej, aby som ukľudnila svoje roztrasené kolená. Primátorka nám naznačila, aby sme sa usadili a začalo sa vystúpenie miestnych mladých ľudí. Dvaja chlapci zahráli roznietenú skladbu na akordeónoch; potom nasledovala klavírna skladba a nakoniec malé dievčatko sedem - osiemročné zaspievalo krásnu ľudovú pieseň. Nasledovali príhovory, vymenili sme si dary a dostali sme kyticu kvetov. Televízne kamery to všetko zaznamenávali a občas som sa mykla, keď vyrúšovali. Prešli sme do vedľajšej miestnosti, kde mi predložili kópiu mojej slovenskej knihy. Primátorka držala veľký strieborný podnos a jej zástupca mi podal otvorenú flášu šampanského. Zazneli veľkolepé prípitky a ja som tým šampanským poliala knihu, celkom ju zmáčala, a takto ju pokrstila na Slovensku. Oslava pokračovala, keď sme všetci zdvihli poháre na Laleho a Gitu, na Tetovača z Auschwitzu. Opäť sa mi televízne kamery tlačili pred tvárou, mikrofóny sa postrkovali medzi sebou a ja som im poskytla informácie a komentáre, o ktoré ma žiadali. Posadila som sa a hovorila som s miestnymi ľuďmi jeden po druhom, ktorí sa ku mne hrnuli s knihou v ruke a chceli, aby som im ju podpísala. Chudák môj prekladateľ pracoval nad 100 %, keď sa pýtal na ich mená, kládol otázky a vracal im moju úprimnú vďaku za to, že sem prišli. Predchádzajúci deň sme s primátorkou zistili, že obe milujeme zmrzlinu. Potom, ako som podpísala poslednú knihu, nás vzali do miestnej cukrárne, kde sme si vybrali každý svoju oblúbenú príchuť. Mladá dievčina, ktorá spievala na ceremonii a jej malý brat si tiež prišli kúpiť zmrzlinu. Potrebovala som s ňou hovoriť a poriadne jej podčakovať za jej krásny spev.



Autogramy a šampanské

Asi desiaty sme sa potom prechádzali po centre mesta, lízali zmrzlinu a sledovali deti hrajúce sa v mestskom parku. Pre mnohých miestnych obyvateľov, ktorí ma sprevádzali na väčšine udalostí v Krompachoch, bol čas na rozlúčku. Emócie a vdaka, ktoré ku mne prejavili, boli ohromujúce. Laleho nazvali hrdinom svojho rodného mesta a mňa označili tiež za hrdinku, lebo som vyrozprávala jeho príbeh. Snažila som sa povedať týmto skvelým ľuďom, že Lale by nechcel byť nazývaný hrdinom; nikdy sa tak necítil ohľadom toho, čo robil v Osvienčime-Birkenau. Nechceli to počuť, a tak sme sa nateraz rozlúčili. Oni vďační, že som ich navštívila a vyrozprávala príbeh celému svetu a rozhodnú, že na Laleho meno nezabudnú v jeho rodnom meste. Ja hlboko dojatá. Rozmer ľudí, s ktorými som sa stretla v tomto malom meste, ma zanechal v obdive a pocite hlbokého spojenia s úzasnou komunitou, ktorá pozná význam slova komunita. Keď to tak bolo aj vtedy, keď tu Lale vyrastal, tak potom sa ten človek, ktorého som spoznala, nezmenil ani trochu. Odplácal sa svojej komuniti a podporoval ostatných, keď to bolo potrebné a kedy len mohol. Takto žil svoj život. Hnala ho láska k rodine a priateľom; videla som

tú istú lásku a oddanosť k človeku v ľuďoch, s ktorými som sa stretla v Krompachoch, keď sa navzájom dopĺňali vo svojich vetách a chichotali sa na nedopovedaných výrokoch, pretože už vedeli, čo bude nasledovať. Prišiel čas rozlúčky. Ani Angela, ani ja sme ešte nechceli ukončiť večer. Šla som knej do izby a rozbalili sme darčekový kôš, ktorý som dostala pri príchode. Aha, dve fláše rôznych druhov slivovice ... Do pohárov z kúpeľne sme si naliali nápoj a sedeli sme pri okne s výhľadom na mesto a ohromujúce Vysoké Tatry v pozadí.



Moja vydavateľka Angela Meyer a tlmočníci Katarína Šoltésová a Pali Rabatin na mestskom úrade

Až do skorých ranných hodín sme sa rozprávali, popíjali a riešili problémy sveta. Toto miesto a tento moment nás inšpiroval k sľubu, že budeme pokračovať v rozprávaní príbehu o Cilke s rovnakou väšou a oddanosťou ako Laleho príbeh. Cilka si zaslúži byť hrdinkou za to, že prežila. Náš zväzok medzi spisovateľom a vydavateľom sa ešte spevnil, keď sme podľačovali Lalemu za to, že nás priviedol do tohto výnimcočného mesta so svojimi krásnymi ľuďmi. Budeme navždy spomínať na Krompachy. Je to jedinečné miesto.

Preklad: Ing. Pavol Rabatin



CVČ PRIMA

ponúka záujmové útvary pre škôlkarov na školský rok 2018/2019:

VÝTVARNÝ

-obsahom záujmového útvaru je kreslenie, maľovanie, modelovanie, výtvarné hry, vystrihovanie, lepenie, práca s rôzny materiálom, plošné a priestorové vytváranie, čím si dieťa rozvíja predstavivosť, myslenie, cítenie, elementárne grafomotorické zručnosti a tým si buduje pozitívny vzťah k výtvarnému umeniu.

TANEČNÝ

-obsahom záujmového útvaru je naučiť sa

vnímať rytmus, vedieť si rátať tanečné kroky, rozvíjať pamäť prostredníctvom tanečnej choreografie a pohybových hier, čím si dieťa upevňuje návyky, rytmus a pohyb, rozvíja sa nielen po fyzickej, ale aj po psychickej stránke.

ANGLIČTINA HROU

-obsahom záujmového útvaru sú základné slovíčka a frázy z angličtiny, ktoré sa deti učia hravou formou, pomocou obrázkov, pracovných listov, a podobne. Súčasťou sú rôzne tematické

okruhy ako farby, čísla, hračky, školské potreby, Vianoce, sviatky, a pod. Záujmové útvary sú určené pre deti od 5 rokov a prebiehajú priamo v danej materskej škole. Poplatok je 10 eur za celý školský rok (1 euro mesačne). Bližšie info na tel.č. 0915 938 896

alebo email: cvcprima@gmail.com.

Zdroj: CVČ Prima

CVČ PRIMA

ponúka záujmové útvary na školský rok 2018/2019

ŠPORTOVÉ:

Florbal (Mgr. Ivana Zmijová) záujmový útvar určený pre chlapcov aj dievčatá. Gymnastika (Mgr. Ivana Zmijová) Stolný tenis (Ol'ga Barbušová) Basketko- ZŠ Maurerova (Mgr. Vladimíra Petrovská) Basketbal KBL- ZŠ Maurerova (Mgr. Silvia Ontková)

UMELECKÉ:

Umelecko-tvorivý ZÚ (Mgr. Ivana Zmijová)- záujmový útvar pre všetky deti, ktoré radi vyrábajú, navrhujú, tvoria, upravujú, experimentujú. Okrem kresby, maľby, textilného dizajnu sem patrí aj vytváranie netradičných koláčikov, zákuskov a pod. Tvorivko- ZŠ Zemanská (Mgr. Anna Harmanová) Kreativko-

ZŠ Zemanská (PaedDr. Anna Kubašková) Papierový modelár (Mgr. Ivana Zmijová)- novootvorený záujmový útvar pre všetky trpežlivé deti, ktoré si môžu vyskúšať svoju šikovnosť pri zhotovení papierových modelov lietadiel, autíčok, postavičiek, lodí a zvieratiek. Fotografia/video (Mgr. Ivana Zmijová) Kreativko- ZŠ Maurerova (Mgr. Lucia Nováková) Mladí umelci- ZŠ Maurerova (Mgr. Alena Kocíková) Fabryová) InÉ: PC Avatar (Mgr. Ivana Zmijová) ZÚ určený pre milovníkov PC hier, PS4 a X BOXU. Mixík (Mgr. Ivana Zmijová)- záujmový útvar, kde si môžete zahráť spoločenské hry , zastrieľať si zo vzduchovky, zrelaxovať sa, alebo spoznať nových priateľov. Dobrá novina- ZŠ Zemanská (Mgr. Anna Rybárová) Dobrá novina-

ZŠ Slovinky (Mgr. Anna Rybárová) Hravý jazýček- ZŠ Zemanská (Mgr. Dana Vaščáková) Nebojme sa matematiky- ZŠ Maurerova (Mgr. Alena Šimková) Hravo vnímame svet- ZŠ Maurerova (Mgr. Mária Gmucová) Mauro- ZŠ Maurerova (Mgr. Michaela Micherdová) Potulky matematikou- ZŠ Maurerova (PaedDr. Dana Kačurová) Zdravovedko- ZŠ Maurerova (Mgr. Helena Šoltýsová) Poplatky za ZÚ: dieťa, ktoré odovzdá vzdelávací poukaz - bez poplatku; dieťa, ktoré neodovzdá vzdelávací poukaz - 10€ za celý školský rok (odovzdať spolu s prihláškou!!).

Bližšie info na tel.č. 0915 938 896

Zdroj: CVČ Prima

Lucia Kopčanová zapísala Krompachy na športovú mapu Európy

V ženskom tíme skeeteriek vystrieľala zlatú medailu

K poľovníctvu ju priviedol otec. Viedol ju k tomu od malička. Skúšila to. Nasledovali poľovnícke skúšky, skúšky zo streľby. Malorážka ju veľmi neoslovila, uchvátili ju až broky. A tak ich skúšala dalej. Po rokoch sa Lucia Kopčanová teší zo zlata v ženskom skeete. Trio športových strelkýň v zložení Danka Barteková, Veronika Sýkorová a Lucia Kopčanová predviedli na Majstrovstvách Európy v Rakúsku, že sú aktuálnymi jednotkami. Viťazstvo, ktoré Krompašanka Lucia vystrieľala, je úspechom aj pre naše mesto. Na strelnici v Nižnej Hutke pri Košiciach začala trénovať so svojím prvým trénerom. Odtiaľ išla skúsiť šťastie na strelnicu do Trnavy. Zavolať tam jej ocino a vyrazili. „Po niekoľkých streľbách mi môj súčasný tréner Juraj Sedlák dal šancu a ja som ju využila. V priebehu jedného dňa môj život dostal iný smer. Z krompašského gymnázia som prestúpila na športové gymnázium a začala sa streľbe venovať vrcholovo. Nikdy predtým som neuvažovala, že raz budem športovkyňou. Mala som úplne iné sny, plány. Prišlo to z ničoho nič a som rada, že sa tak stalo. Hoci je náročné zvládať školu, tréningy i súťaže, ale baví ma to a teším sa z toho,“ prezradila Lucia. Sezóna pre strelyňku začína vo februári, končí v septembri, októbri.

Vyvrcholením sú Majstrovstvá sveta. Ostatné ME v Rakúsku mali pre ňu príchuť zlata. Hoci na začiatku to nebolo veľmi ružové. „Po príchode som dostala horúčku. Vedela som, že v takom stave nepodám dobrý výkon. No ležala som a oddychovala v hoteli, a to pomohlo. Skoncentrovala som sa a výšlo to. Veľmi sa tomu teším,“ zdôraznila. V Rakúsku sa jej strieľalo dobre a v pohode. Strelnicu poznala, absolvovala tu niekoľko tréningov, profil strelnice jej vyzovoval. Skeet Luciu v začiatkoch oslovil z estetického hľadiska. Technika streľby bola pre ňu veľmi zaujímavá. Za úspechom však stojí veľa tréningov. Chýbať nesmie disciplína a húževnatosť. „Techniku streľby sa naučíte, ak poctivo trénujete. Skeet je však z 90 percent v hlave. Ako si to v hlave nastavíte. Môžete mať strach, môžete mať stres, ale nech ho nie je ani veľa, ani málo. Strach i stres na súťaži urobia veľa škody. Sú však chvíle, kedy vás posunú dopredu. Ste pozornejší, dôslednejší. Byť príliš uvoľnený na súťaži je rovnako na škodu. Ten dobrý strach a stres sú vašimi spojencami. Rovnako dôležité je nič neočakávať. Dať do toho maximum. Lebo ak veľa očakávate, zrejme to nevyjde,“ zamyslela sa Lucia. Keď vrcholovo nestrieľa, rada beháva. „Pri

behu si oddýchnem, prečistím si hlavu, získam kondičku. Uvoľním chrabticu. Rada mám aj masáže, ako športovkyni mi veľmi pomáhajú. Keď som doma s ocinom idem na poľovačku. Zvyšný čas venujem škole. Mám nastavený individuálny plán. Zatiaľ, to ide, tak verím, že to budem zvládať aj nadalej. Aj v škole je však potrebná húževnatosť a disciplína,“ poznamenala s úsmevom Lucia. Jej strelecká kolegynia, úspešná Danka Barteková je jej veľkým vzorom – ľudským a športovým. „Veľmi mi pomohla v začiatkoch a pomáha mi nadalej. Dala mi podporu, dala mi motiváciu. Vďačím jej za veľa. Rovnako som vdľačná aj môjmu trénerovi Jurajovi Sedlákovi. Bez podpory mojich rodičov by som to nedokázala. A moja babka, tá je mojim manažérom. Navyše, eviduje každý môj úspech i neúspech už od roku 2013. Je mojou osobnou archívarkou,“ dodala Lucia. Športovú streľbu na Slovensku reprezentujú štyri mená, Lucia je medzi nimi. Zažiť pocit víťazstva je neopisateľný pocit. Ako každý športovec aj ona by raz chcela okúsiť olympiádu. Úspech v Rakúsku ju inšpiruje išť dalej, napredovať. Držíme jej palce a blahoželáme k doterajšiemu úspechu.

Mária Šimoňáková



Danka Barteková, Lucia Kopčanová a Veronika Sýkorová na ME v Rakúsku.



S trénerom J. Sedlákom.



Lucia pri streľbe.



So zlatou medailou nám takto zapózovala v Krompachoch.

Foto na strane: Archív L.K., Šim.

Z 12. ročníka seniorských športových hier prišlo do mesta 11 medailí

Slnkom zaliaty futbalový štadión ŠK v Harichovciach bol v tohoročnú štvrtú augustovú stredu dejiskom jubilejného 12. ročníka Športových hier seniorov regiónu Spiš. Tohto populárneho podujatia sa v Harichovciach zúčastnili športovci siedmich družstiev MO Jednoty dôchodcov Slovenska z nášho regiónu: Spišská Nová Ves, Nálepkovo, Markušovce, Odorín, Krompachy, Spišské Vlachy a usporiadajúce Harichovce. Pôvodný tradičný júnový termín podujatia posunuli organizátori až na august, kedy Harichovce oslavili 750. výročie prvej zmienky o obci. Táto skutočnosť spestrila pozitívny rozmer a zvýraznila punc tohto podujatia dôchodcov Spiša. Krompachy reprezentovali na tomto podujatí trinásť športovci tretieho veku, ktorí svojou výkonnosťou a športovým majstrovstvom

nesklamali a príjemne prekvapili. Ak sme vlasti na Športových hrách v Nálepkove charakterizovali účinkovanie Krompašanov ako medailovú žatvu so ziskom desiatich medailí, tak tohoročné vystúpenie v Harichovciach prinieslo pre naše mesto zisk jedenástich medailí.

MEDAILOVÁ BILANCIA KROMPÁCH
Zlato: Striebro: Bronz: Celkom:

3	4	4	11
---	---	---	----

Najúspešnejšími súťažiacimi v Harichovciach boli dvaja muži vo vekovej kategórii do 70 rokov, ktorí svorne získali po dve medaily. Dušan Medvec bol dekorovaný zlatou medailou za prvenstvo v hode granátom na cieľ a medailou bronzovej hodnoty v behu na 60 metrov. Peter Smetana vystúpil na najvyšší stupienok zásluhou víťazstva v kope na bránku a bronz

v hode granátom. Medailovú kolekciu najväčnejších kovov ešte doplnila Mária Bucová v kategórii do 65 rokov v málo známej disciplíne petang. O import štyroch strieborných medailí sa zaslúžili dve reprezentantky do 70 rokov. V behu na 50 metrov Emília Bandžuchová a v hode granátom Mgr. Marta Lenártová. V kategórii nad 70 rokov získala striebro Mgr. Ol'ga Šupíková v kope na bránku. Štvrtým strieborným medalistom sa stal v kategórii mužov do 65 rokov Dalibor Dubiňák v disciplíne petang. V kategórii žien nad 70 rokov získala bronzovú medailu Františka Jurišincová v kope na bránku. V kategórii mužov do 65 rokov bol bronzovým kovom dekorovaný Pavol Papcun za tretie miesto v petangu.

Dušan Girba

Zber veľkoobjemových zložiek odpadu 2018 - umiestnenie kontajnerov

Jesenné upratovanie

Termín	Lokalita	VOK	Poznámka
24.09.2018 – 27.09.2018	ul. Maurerova - 3 x, Trangusova + Hlavná 1,2 - 1 x pri obytnom bloku SNP 7 - 1 x, Poštová - 1 x	6 ks	
27.09.2018 – 01.10.2018	síd. MIER - 2x, Hlavná ul. - 2x, Dolina - 2x	6 ks	
01.10.2018 – 04.10.2018	ul. SNP - 3x, ul. Veterná - 1 x, ul. Robotnícka - 1 x Síd. JUH - 1 x	6 ks	
04.10.2018 – 08.10.2018	Cintorínska ul. - 2x, Ul. Zemanská - 1 x, Sadová ul. 1 x, Štúrova ul. - 1 x, Ul. Zemanská - 1 x	6 ks	
08.10.2018 – 12.10.2018	Ul. Jesenského - 1 x, Banská ul. - 1 x, kpt. Nálepku 1 x Rázusova ul. - 1 x, Kúpeľná ul. - 1 x	5 ks	

Vysvetlivky: Rázusova ul. - oproti Múzeu, Kúpeľná ul. - pod p. Petrušom, ul. SNP - pri futbal. ihrisku/vedľa stavebnín, bývalá dielna Bamesu, Dolina - pri hlavnej ceste (pri zbermých nádobách na separovaný zber), Cintorínska ul. - pod p. Wencelovou, oproti p. Kačurovi, Sadová ul. - pri Okáloch, Štúrova ul. - pri M. Tkáčovi, Maurerova ul. - pri p. Bombovi, pod cestou pri p. Sukovej, pri obyt. bloku č.22 p. Čechová, Poštová ul. - za poštou na parkovisku, sídlisko JUH - pri basket. ihrisku, sídlisko MIER - Lorencova 1,2,3, Lorencova 9, Hlavná ul. - za predajnou AGRO MILK, pri Charite, Jesenského ul. - pôvodné stredisko správy ciest, Banská ul. - pri p. Mníchovi, kpt. Nálepku - pri p. Cukerovi

KURZY INTERAKTÍVNEJ PRAKТИCKEJ ANGLIČTINY

Mili rodičia!!!

Dovoľte mi, takto vás oboznámiť s výučbou angličtiny, ktorú ponúkame.

Mimoškolská aktivity - INTERAKTÍVNA ANGLIČTINA

Angličtinu vyučujeme najprirodzenejším spôsobom **HROU**

Komunikácia na hodinách prebieha len v anglickom jazyku

- Dieťa sa takto naučí množstvo nových slov **BEZ KNÍH**

- Gramatika anglického jazyka bude zahrnutá v témach, ale deti sa ju budú učiť používať v praxi **KOMUNIKÁCIOU**

Deti budú primerane veku:

Mladšie kresliť, spievať, hrať divadlo, tvoriť, učiť sa rýmovačky, hrať hry v anglickom jazyku v súlade s vyučovacím plánom, ktorý si budete môcť prečítať na Facebooku alebo webe.

Staršie budú rozoberať témy, ktoré prispôsobíme ich záujmom.

Kde? ZŠ Zemanská ulica (učebňa na prízemí)

Kedy? poobede 13 -18 hod
(rozdenenie skupín nájdete na facebooku, webe)

Ako? Deti budú rozdelené do vekových skupín
skupina 1- vek- 5, 6, 7, 8 skupina 3- vek- 13, 14, 15
skupina 2- vek- 9, 10, 11, 12 skupina 4- vek- 16, 17, 18
v prípade záujmu tiež skupina skupina 5: vek +19

Cena? 20 € (8 hodin v mesiaci - 2 krát týždenne po jednej hodine)

Prihlásiť sa môžete cez:

Web: www.englishinteractiveway.wordpress.com

Facebook: English Interactive way

E-mail: englishinteractiveway@gmail.com

Mobil: 0944 954 298



Tüstenrot Teatro

Hudobná komédia

Podfuk

*s hudbou členov skupiny Hec a Tomáša Slobodu.
v režii Nikitu Slováka*

Členky:

- Marián Labuda ml.
- Marek Majeski
- Andrea Kračňáková
- Dorota Lešenjaková, aif. Andrej Kulavcová
- Nikita Slovák
- Gabriela Dzurdišová, aif. Dagmar Bruckmayrová
- Koreuplicie: Miroslava Maršáková
- Hudebná spoluhráčka: Rude Gert

wüstenrot
Generálny partner divadla

29.09.2018 (sobota) o 18.00 hod.
DK KROMPACHY

Vstupné 10,-€ / predpredaj 12,-€ / na mieste
Predpredaj lístkov MsÚ Krompachy, Námestie slobody 1, tel. 058/4192211

Mesto Krompachy sa uchádza o možnosť získania eurofondov na vybudovanie detských jaslí



*Zvon šťastia
pre Krompachy*
...zvon má srdce,
žloček má srdce
aj mesto má
sojso srdce...



DNI MESTA

XXVII.

KROMPAŠSKÝ JARMOK

20.-22. september 2018

20.9.2018 / štvrtok

- | | |
|-------|-------------------------|
| 16.00 | DFS Krompašanček |
| 16.15 | ZUŠ Krompachy |
| 16.30 | Cheeky Girls |
| 16.45 | ZUŠ Krompachy |
| 17.00 | Cantica Christiana |
| 17.30 | Dychová hudba Krompachy |

21.9.2018 / piatok

HLAVNÝ PROGRAM:

- | | |
|-------|--|
| 15.00 | Slávnoštne otvorenie XXVII. Krompašského jarmoku |
| 15.15 | PUL'S Poddukelský umelecký ľudový súbor |
| 16.15 | FS Hel'pan |
| 17.00 | Prešovskí heligonkári |
| 17.30 | FS Krompašan |
| 18.00 | Prešovskí heligonkári |
| 18.30 | FS Svojina z Michaloviec |
| 19.30 | L'H Hvízdošovci |

VEČERNÝ PROGRAM:

- | | |
|-------|---------------------------------------|
| 20.30 | GLADIATOR hudobná skupina |
| 21.30 | Sám sebou -koncert poprockovej kapely |

22.9.2018 / sobota

- | | |
|-------|--|
| 15.00 | Tanečná škola La CASA DEL Ritmo s Miguelom, |
| | Cheeky Girls - mažoretky z Krompách |
| 16.00 | Ujo Ľubo - zabávač pre deti z Košíc |
| 16.45 | L'H KuFer z Kluknavy |
| 17.30 | Bravo - zábavno - spevácka skupina z Novej Ľubovne |
| 18.30 | Zahuračky - country tanečná skupina zo Spišských Vlách |
| 18.45 | TOMBOLA |
| 20.00 | TEAM REVIVAL Martin |
| 21.00 | Pyrit - koncert heavy metalovej skupiny |

23.9.2018 / nedela

- | | |
|-------|--|
| 10.30 | Slávnoštne odpustová svätá omša v rímskokatolíckom kostole sv. Jána apoštola a evanjelistu v Krompachoch |
|-------|--|

**Pozývame všetkých, aby prišli na otvorenie jarmoku v tradičnom ľudovom odevе.
Každý, kto bude v kroji, dostane sladkú odmenu.**

VY len TRIEDTE : MY SA POSTARÁME



PAPIER

PATRIA SEM noviny, časopisy, reklamné letáky, stlačené krabice, kartóny, papierové obaly, kancelársky papier (v malom množstve aj papier s kancelárskymi sponkami alebo skartovaný papier).

SKLO

PATRIA SEM nevratné obaly zo skla z alkoholických alebo nealkoholických nápojov, poháre, sklenené črepy, tabuľové sklo (väčšie množstvo patrí na zberný dvor).

**Niektoré obce používajú jednu zbernú nádobu na viaceré druhy odpadov,
napr. na kovy, plasty a nápojové kartóny.**

SNAŽTE SA ODPAD NETVORIŤ VÔBEC.

Zálohované obaly nepatria do koša, vráťte ich do predajne. Triedte odpad, oplatí sa to finančne. Za vytriedený odpad občan neplatí, jeho zber hradia výrobcovia prostredníctvom OZV ENVI – PAK.

PLASTY, KOVY, NÁPOJOVÉ KARTÓNY

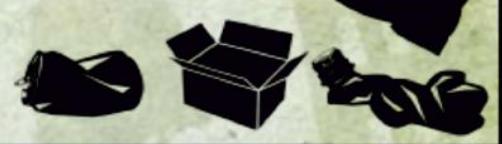
PATRIA SEM

Neznečistené stlačené alebo zošliapnuté PET fľaše z nápojov, obaly z pracích a čistiacich prostriedkov alebo kozmetiky a pod.

Kovové obaly, nápojové plechovky, konzervy, kovové výrobky a súčiastky, alobal.

Vypláchnuté stlačené alebo zošliapnuté obaly z džúsov, mlieka, smotany.

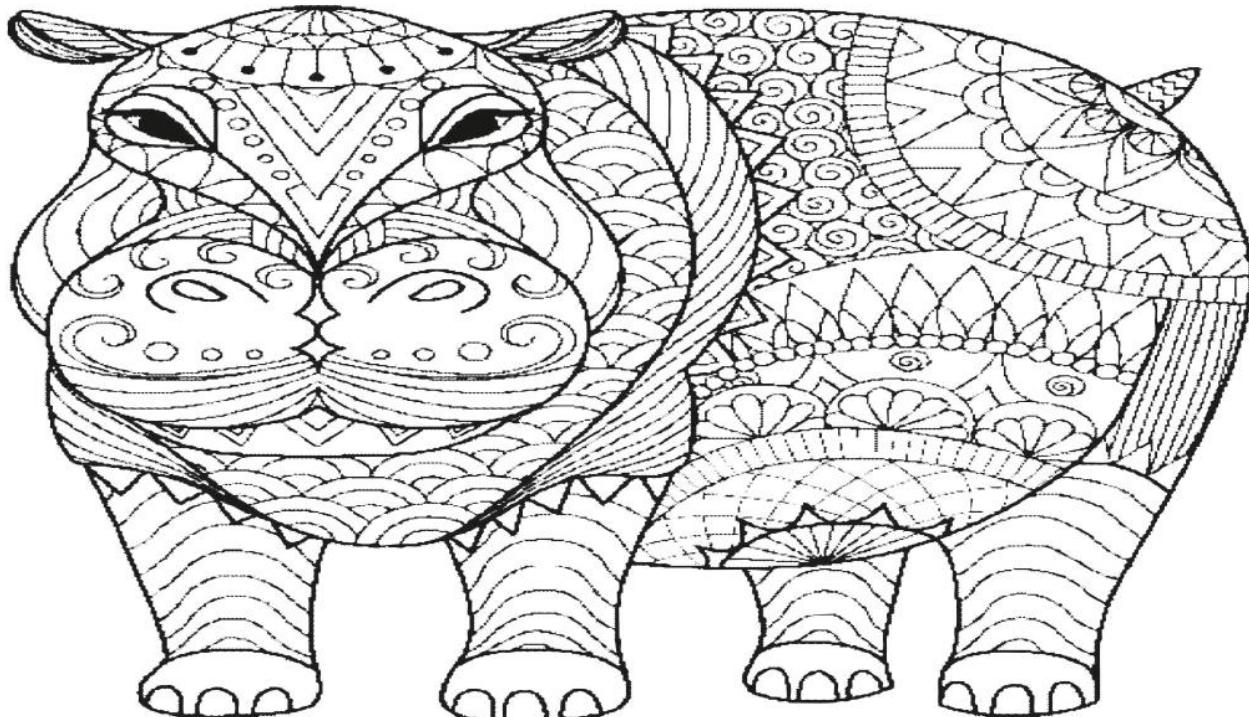
**PRED VYHODENÍM
ZOŠLIAPNITE**



www.envipak.sk
www.triedime.sk



ANTISTRESOVÁ OMALOVÁNKA



Nespokojnosť Slovákov s nemeckou nadvládou na sklonku II. sv. vojny vyvrcholila udalosťou, ktorá našu krajinu po vojne zaradila medzi víťazné krajiny. (tajnička osemšmerovky).

Z	D	E	M	O	L	O	V	A	Ť	Y	A	R	D	S
S	E	X	T	A	Ý	N	A	V	O	N	I	U	R	Z
U	N	A	N	I	N	I	Z	M	U	S	L	T	O	V
X	T	A	M	A	N	D	U	A	V	E	I	N	A	K
V	A	S	V	X	A	S	K	X	T	T	X	L	N	É
O	T	N	N	I	A	Á	A	I	U	O	V	A	T	A
K	S	R	T	T	A	F	Z	L	R	U	B	U	O	I
A	I	O	Y	O	E	A	O	E	L	A	D	S	M	P
L	P	R	N	L	R	K	X	A	V	R	H	A	I	R
I	O	É	E	A	V	I	Y	P	E	R	I	T	S	A
S	T	T	P	P	O	A	Z	U	V	S	Y	R	T	K
T	U	O	S	I	N	T	L	M	F	A	Z	A	A	O
A	O	T	A	B	A	S	K	O	U	O	O	P	N	N
Z	V	A	K	U	O	L	A	R	E	S	P	I	E	E
Z	M	A	P	O	V	A	Ť	T	O	N	K	I	N	X

Hľadané slová: rap, Re, Rh, Satyr, sax, sexta, sin, tabasko, tamandua, telefax, titulok, tomista, tonkin, UFO, unaninizmus, USA, utopista, vabank, vakuola, val, valvula, via, vokalista, Yard, yperit, yzop, xantorizmus, xenokarpia, xerox, zdemolovať, zmapovať, zooparazit, zruinovaný.

(Š.)

**KROMPAŠSKÝ
spravodajca**

Vydáva mesto Krompachy, vydávanie povolené OÚ v Spišskej Novej Vsi, reg. č. 3/91
Redakčná rada: Mgr. Mária Šimoňáková - redaktorka, Mgr. Anna Grondželová - jazyková korektorka.
Členovia: Mgr. Agnesa Jarošková, Mgr. Lucia Mikulová.

Platné evidenčné číslo pre periodickú tlač „Krompašský spravodajca“: EV 3373/09, poradové číslo 09/2018.

Grafická úprava a tlač: MOON - reklamné štúdio, Štúrova 5/7, Krompachy.

Podanie novinových zásielok povolené Východosl. riaditeľstvo pôšti Košice, č.j. 1793-OPPP zo dňa 14.6.1994.

Adresa redakcie: MsÚ, Nám. slobody 1, 053 42 Krompachy, tel.: 053/419 22 11, e-mail: kromsprav@gmail.com.

Sídlo vydavateľa: MsÚ, Nám. slobody 1, 053 42 Krompachy, IČO: 329282, ISSN 1339-0368.

Redakčná rada nezodpovedá za obsah článkov dopisovateľov. Zároveň si vyhradzuje právo krátenia a úpravy príspievkov.

Uzávierka príspievkov je do 7. dňa nasledujúceho mesiaca. **KS je v predaji po 20. dni v príslušnom mesiaci.**

